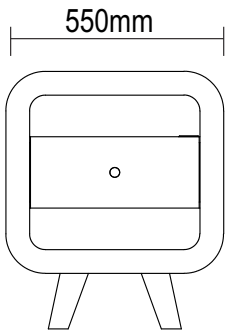
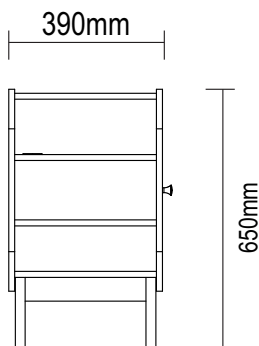


MANUAL DO PRODUTO

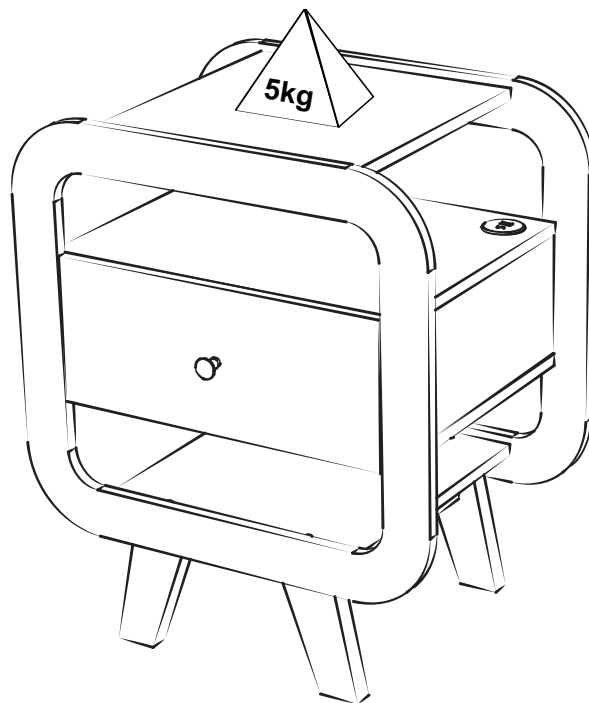
Manual del Producto
User's Guide



frente/frente/front



lateral/lado/side



Conservação e Limpeza - Conservación y Limpieza - Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, equipamentos eletrônicos, objetos decorativos...). Manter em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos en la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, equipos electrónicos, objetos de decoración ...). Mantener en un lugar fresco y seco. Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, electronic equipments, decorative objects ...). Keep it in a cool and dry place. For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

Garantia

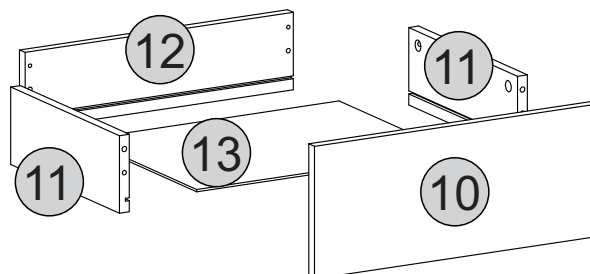
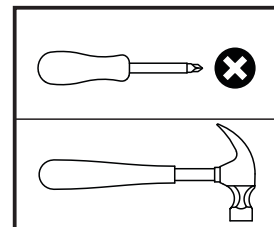
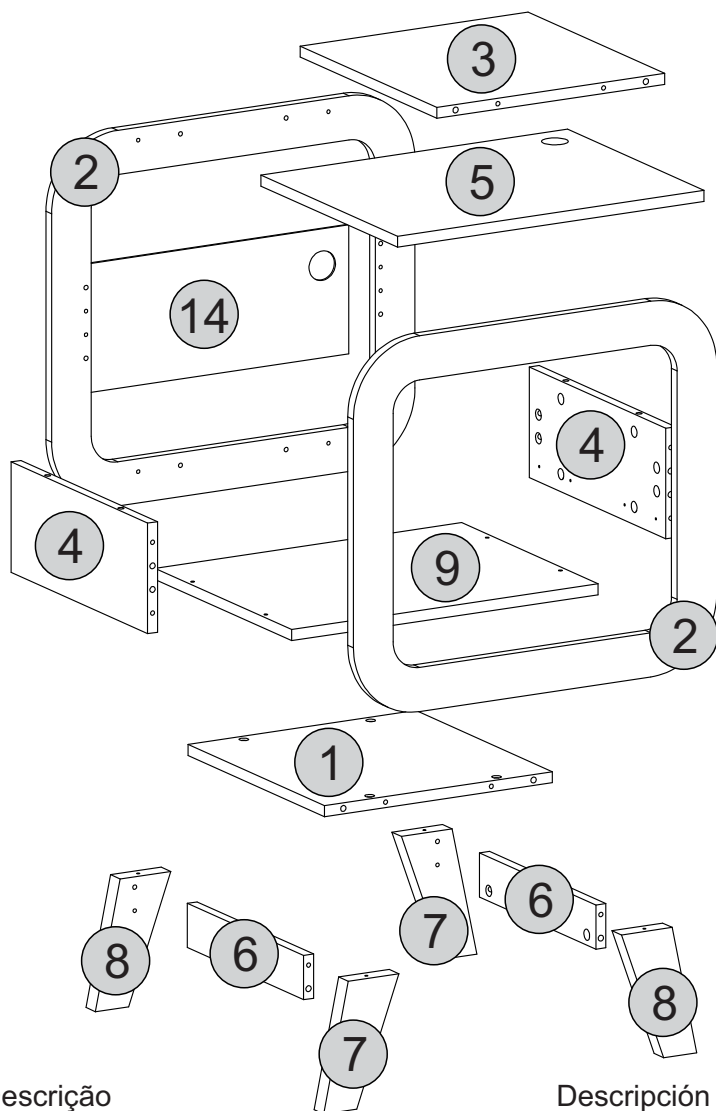
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a **Artely** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Artely** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

A **Artely** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade, cupins,...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

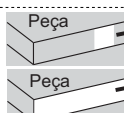
Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.



Descrição	Descripción	Description	Qtd
1-Base (345x358x15mm)	1-Base	1-Base	1
2-Frente/Traseira (550x510x15mm)	2-Frente/Trasero	2-Front/Back	2
3-Tampo (345x358x15mm)	3-Tapa	3-Top	1
4- Lateral (358x150x15mm)	4-Lateral	4-Side	2
5- Prateleira (464x358x15mm)	5-Anaqueil	5-Side	1
6- Travessa (305x60x15mm)	6-Travesaño	6-Crosspiece	2
7- Pé direito (195x75x25mm)	7-Pies derecho	7-Right foot	2
8- Pé esquerdo (195x75x25mm)	8-Pies izquierdo	8-Left foot	2
9- Base gaveteiro (464x358x15mm)	9-Base del cajón	9-Drawer base	1
10- Frente gaveta(426x180x15mm)	10-Frente cajón	10-Drawer front	1
11- Lateral gaveta (285x105x15mm)	11-Lateral cajón	11-Drawer side	2
12- Traseira gaveta (406x105x15mm)	12-Trasero cajón	12-Drawer back	1
13- Fundo gaveta (386x295x3mm)	13-Fundo cajón	13-Drawer bottom	1
14- Traseira (428x175x3mm)	14-Trasero	14-Back	1



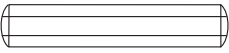
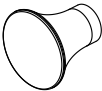
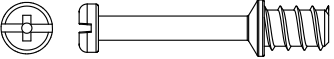
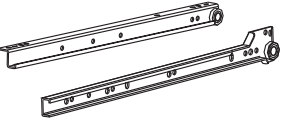
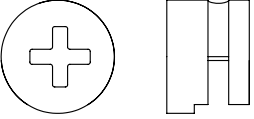
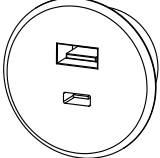
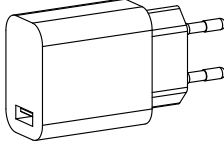
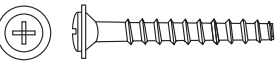
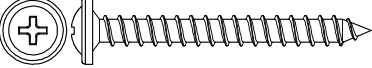
- O número na borda da peça corresponde ao manual.
- Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Álcool em Gel ou Borracha.
-El número en el borde de la pieza coincide con el manual.
-Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.
-The number on the edge of the piece matches the manual.
-Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.



Peça → Cor da Borda Azul (Lateral direita) Azul (Lateral derecha) Blue (Right side)
Color del borde Vermelho (Lateral esquerda) Rojo (Lateral izquierda) Red (Left side)
Peça → Edge color Preto (Divisão direita) Negro (División derecha) Black (Right partition)
Verde (Divisão esquerda) Verde (División izquierda) Green (Left partition)

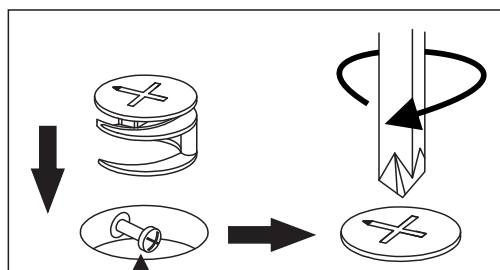
Lista de Materiais

Lista de Materiales/ Hardware List

A		Cavilha / Tarugo / Dowel Ø6x30mm	24	H		Puxador / Tirador / Handle /	01
B		Minifix / Minifix / Minifix Ø7x30mm	32	I		Corrediça / Guia / Slider 300mm - Metal	01
C		Tambor / Tambor / Minifix Cam Ø15x12mm	32	J		Sapata Fixa / Pata Fija / Fixed Foot Ø5x10mm	04
D		Tapa furo adesivo / Adhesivo / Hole Cover Ø18mm	12	K		Tomada USB Toma USB / USB socket Ø51x22mm	01
E		Parafuso Tornillo / Screw Ø3,5x12mm CCR	08	L		Fonte de Energia Fuente de energía / Power Source	01
F		Parafuso / Tornillo / Screw Ø3,5x25mm CF Metal - Cabeça Philips	01	M		Prego Nail / Clavo 8x8	08
G		Parafuso Tornillo / Screw Ø5,0x40mm	04				

DICAS PARA FIXAR MINIFIX

TIP TO FASTEN THE MINIFIX
PISTA PARA ARREGLAR EL MINIFIX



Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

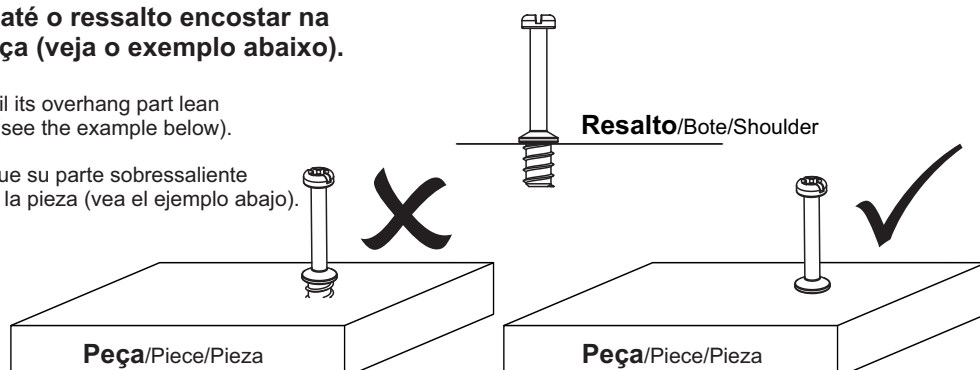
Parafuso Minifix

Tornillo minifix/Minifix screw

Fixe o parafuso até o ressalto encostar na superfície da peça (veja o exemplo abaixo).

Tighten the screw until its overhang part lean on the piece surface (see the example below).

Fije el tornillo hasta que su parte sobressaliente toque la superficie de la pieza (vea el ejemplo abajo).



Passo 1

Paso/Step

PECA

Pieza/Piece

1 - BASE	x1
----------	----

3 - TAMPO	x1
-----------	----

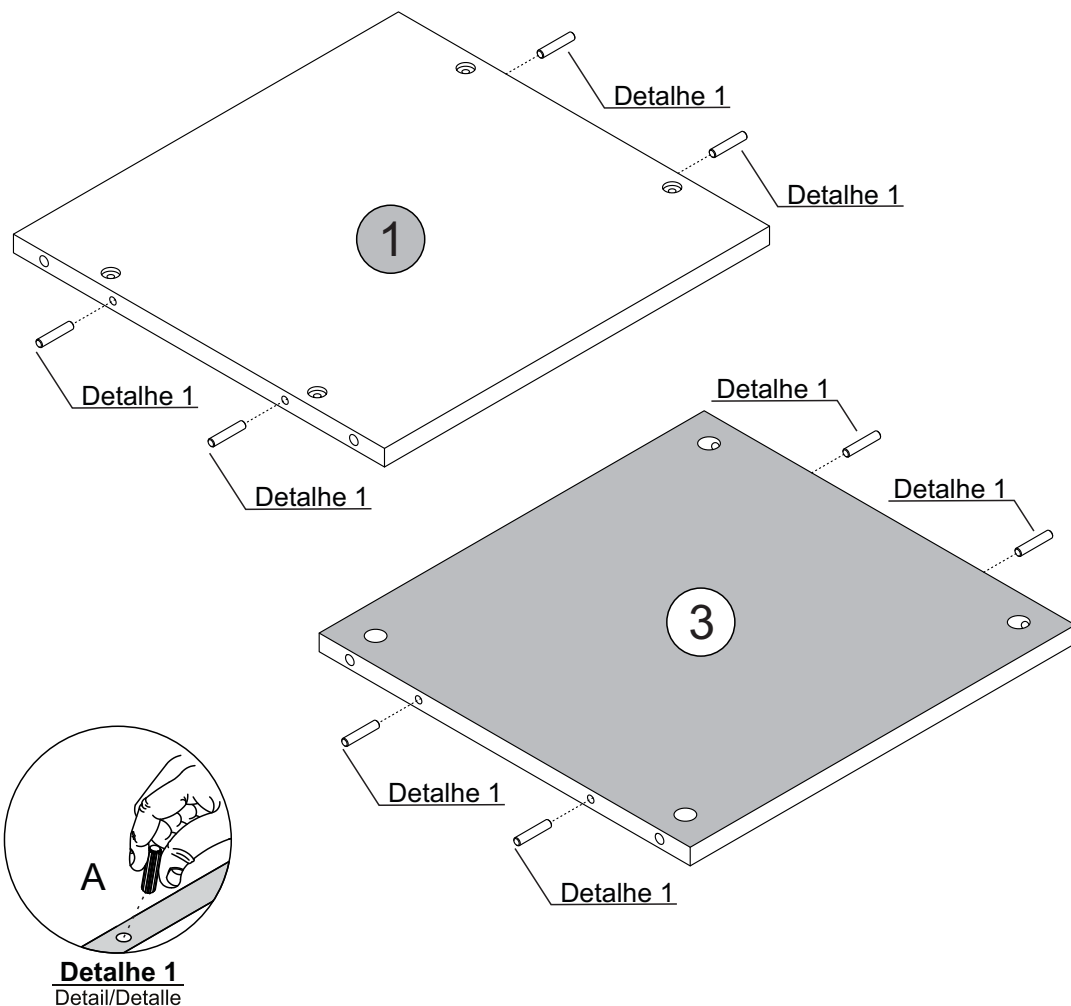
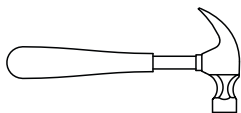
FERRAGEM

Herraje/Hardware

A 08

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Passo 2

Paso/Step

PECA

Pieza/Piece

2 - FRENTE/TRASEIRA x2

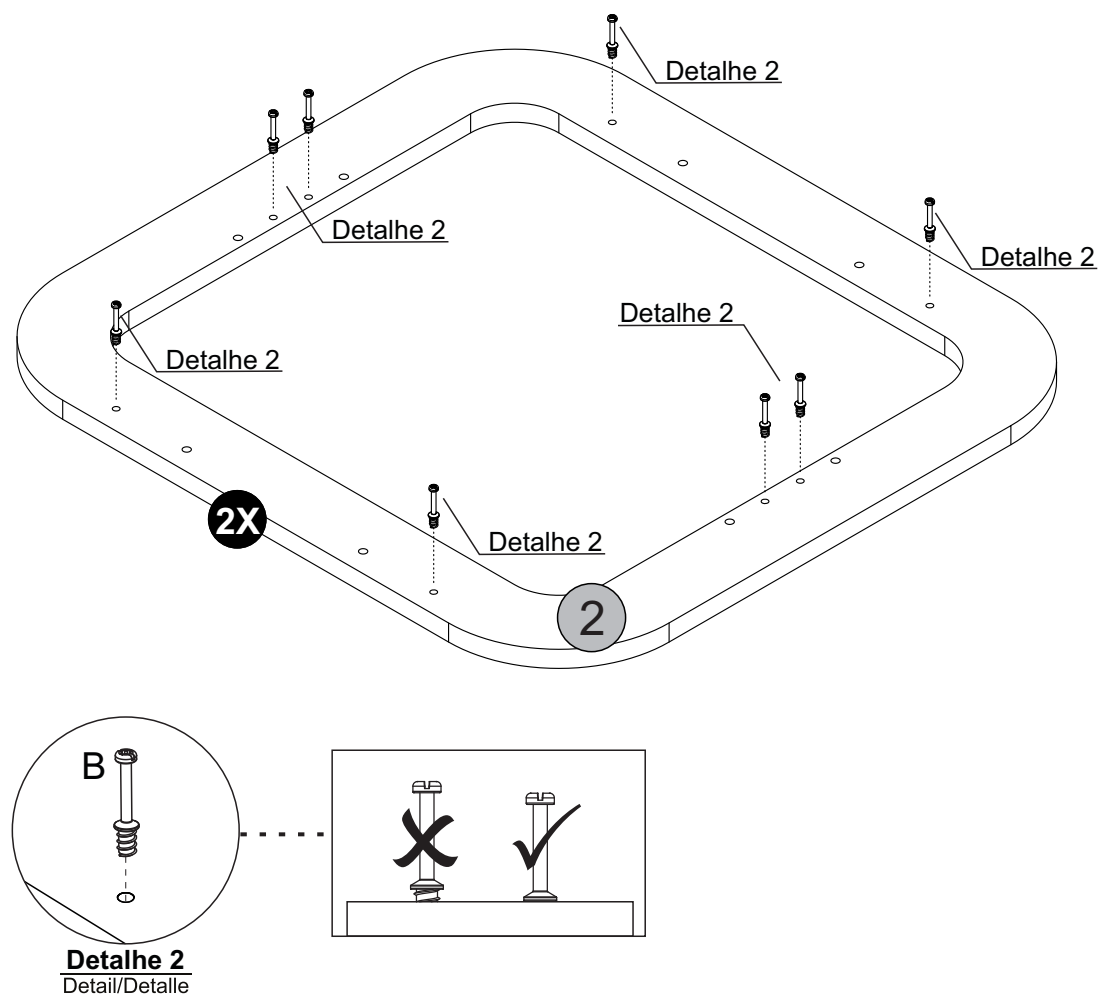
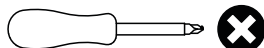
FERRAGEM

Herraje/Hardware

B 16

FERRAMENTA

Herramienta/Tool



Passo 3

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

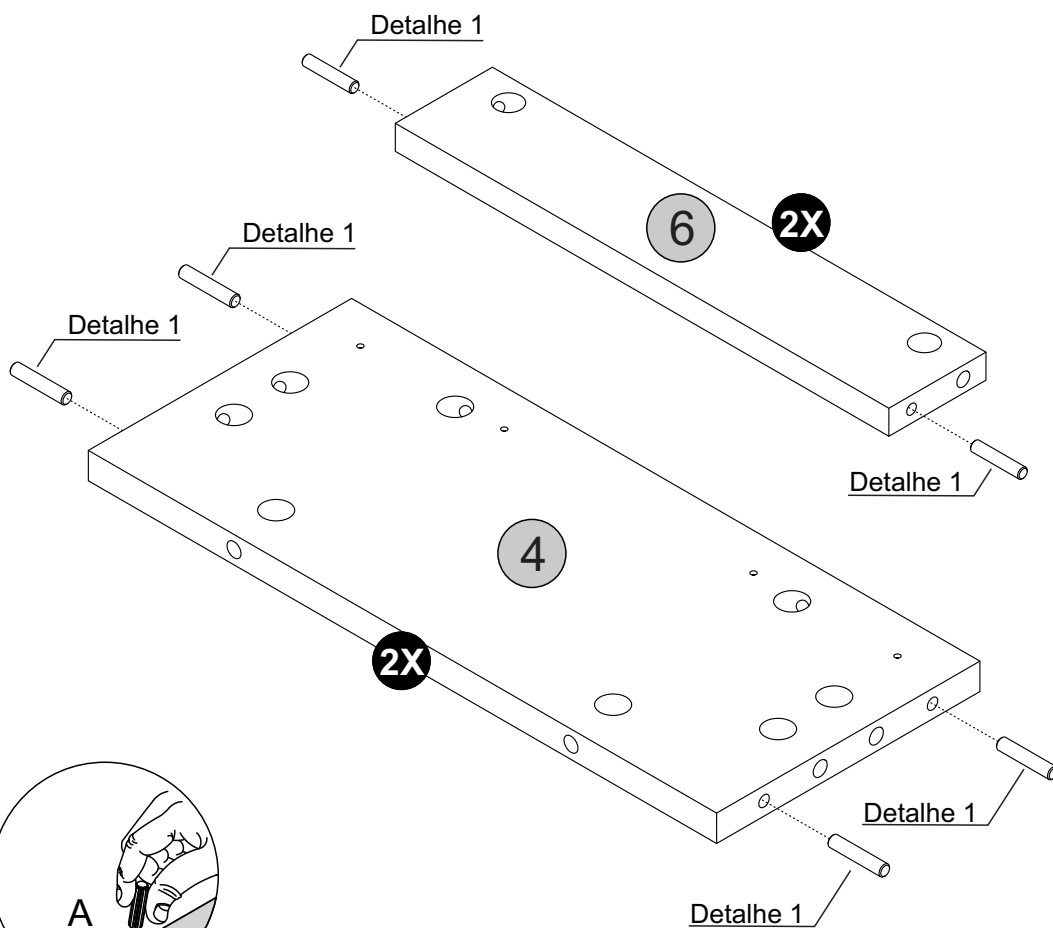
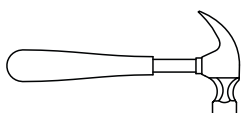
4 - LATERAL x2

6 - TRAVESSA x2

FERRAGEM
Herraje/Hardware

A  12

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 1
Detail/Detalle

Passo 4

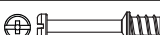
Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

5 - PRATELEIRA x1

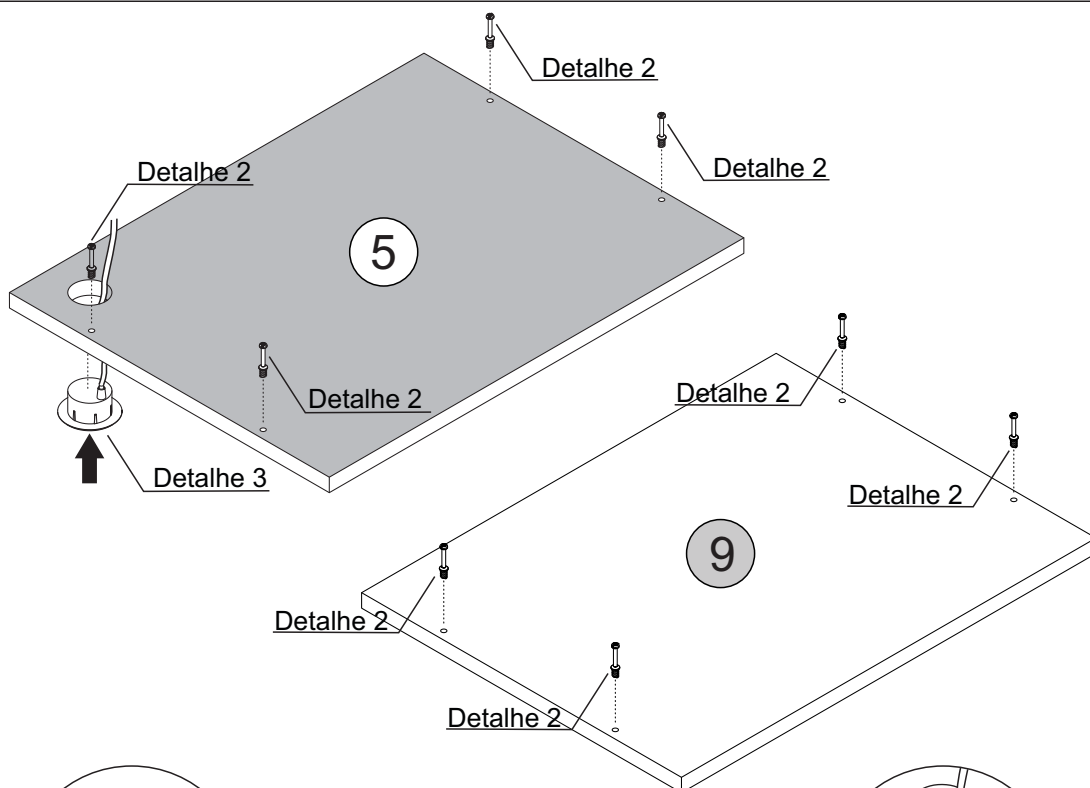
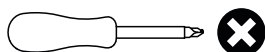
9 - BASE GAVETEIRO x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

B  08

K  01

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 2
Detail/Detalle

Detalhe 3
Detail/Detalle

Passo 5

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

7 - PÉ DIREITO x2

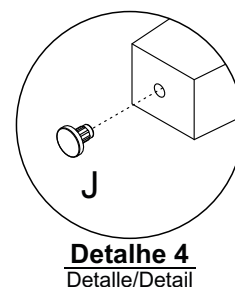
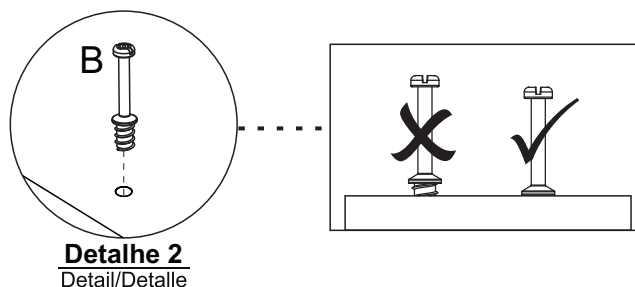
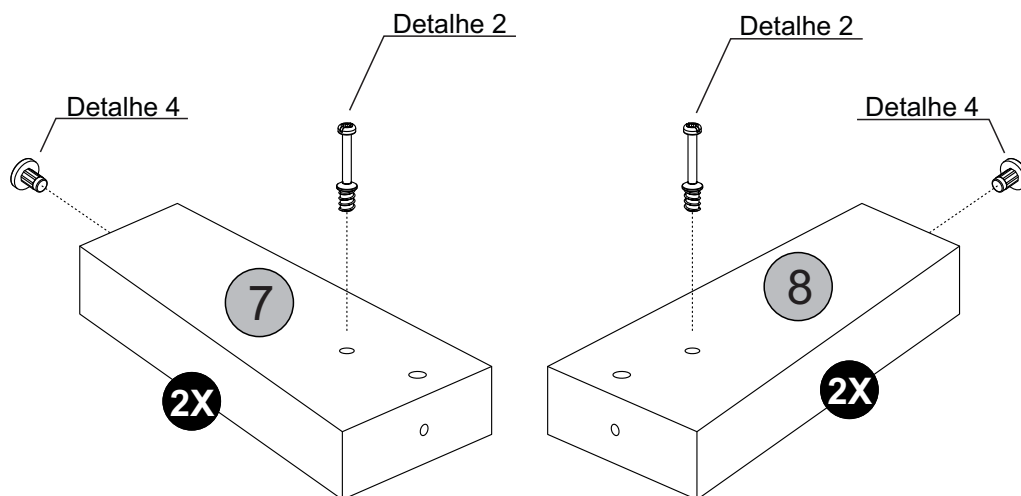
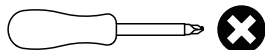
8 - PÉ ESQUERDO x2

FERRAGEM
Herraje/Hardware

B  04

J  04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Passo 6

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

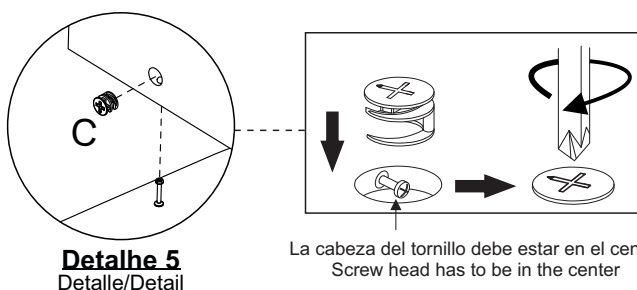
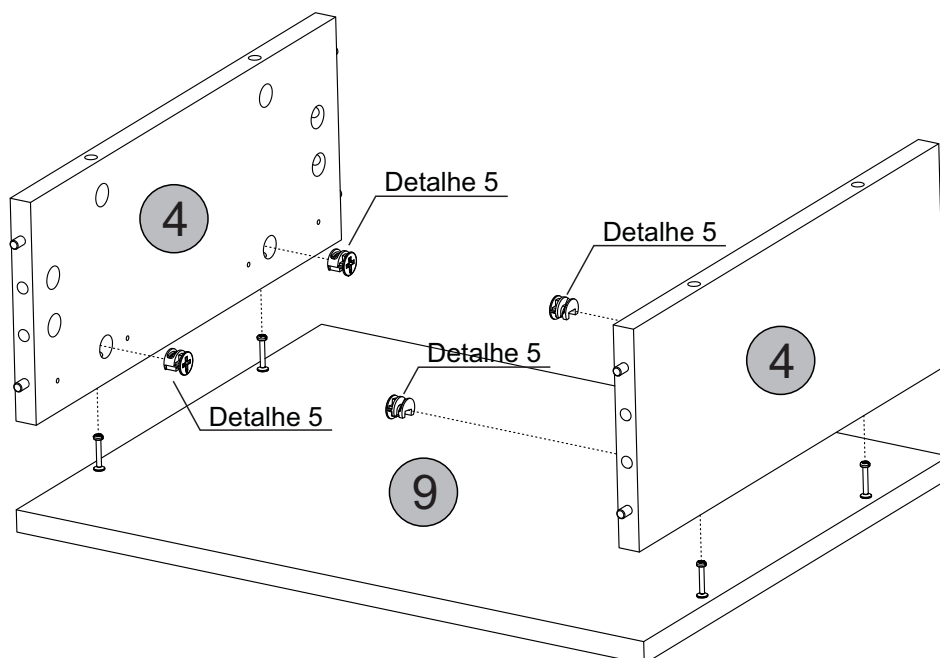
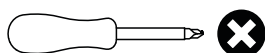
4 - LATERA x2

9 - BASE x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

C  04

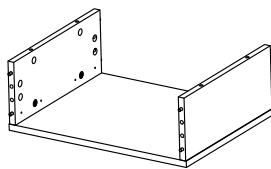
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



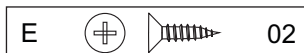
Passo 7

Paso/Step

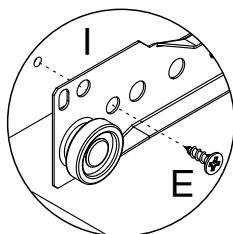
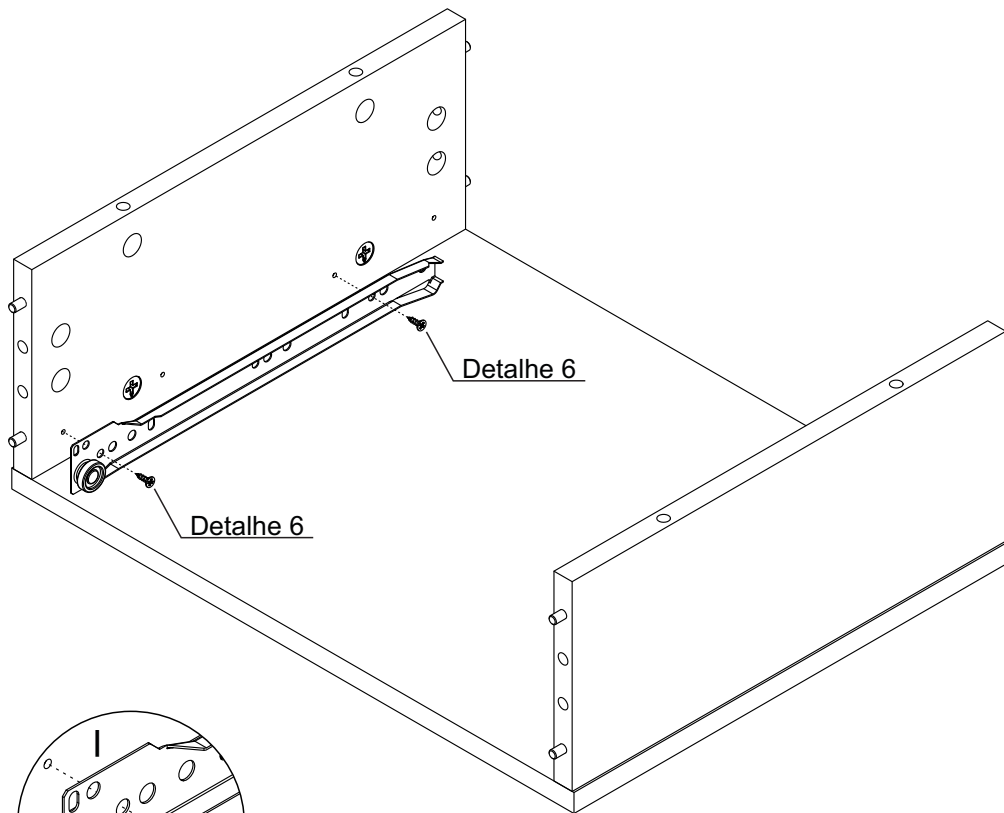
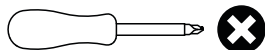
PEÇA
Pieza/Piece



FERRAGEM
Herraje/Hardware



FERRAMENTA
Herramienta/Tool

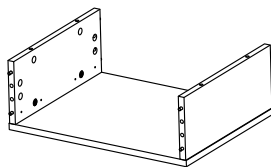


Detalhe 6
Detalle/Detail

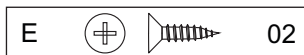
Passo 8

Paso/Step

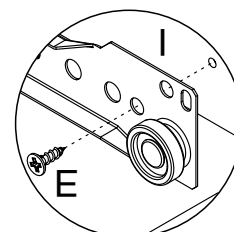
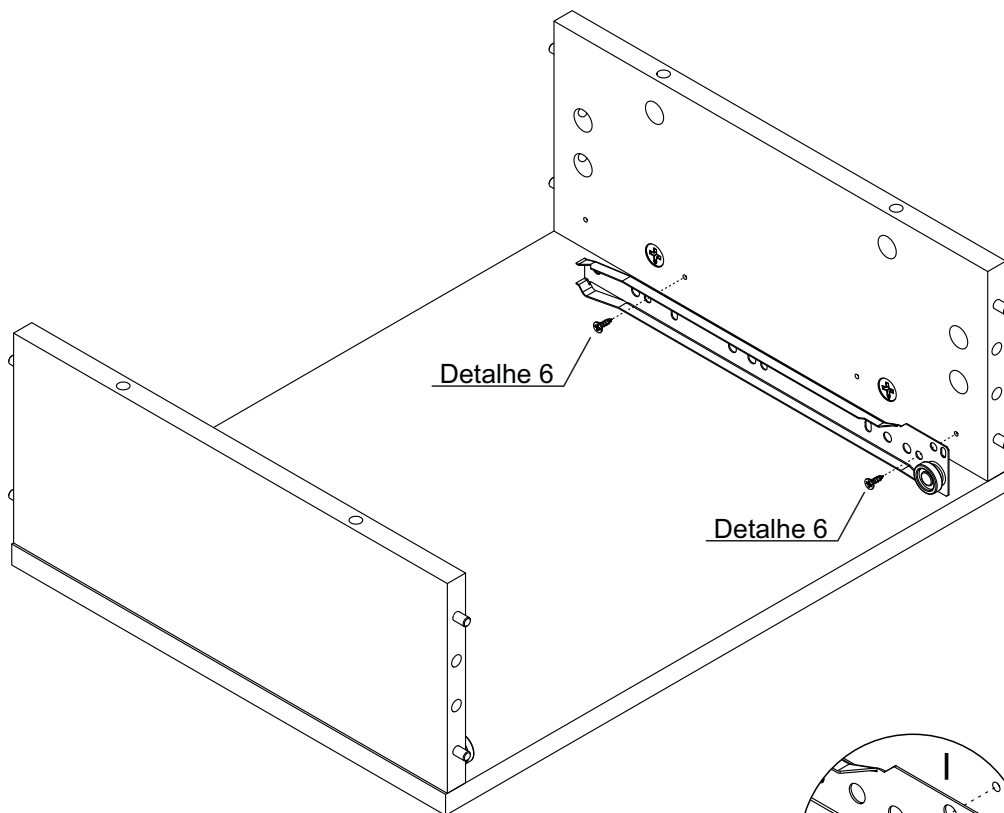
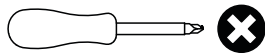
PEÇA
Pieza/Piece



FERRAGEM
Herraje/Hardware



FERRAMENTA
Herramienta/Tool

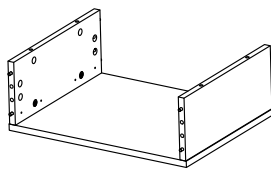


Detalhe 6
Detalle/Detail

Passo 9

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

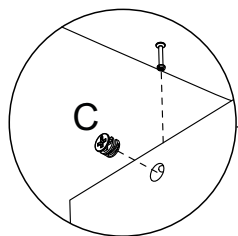
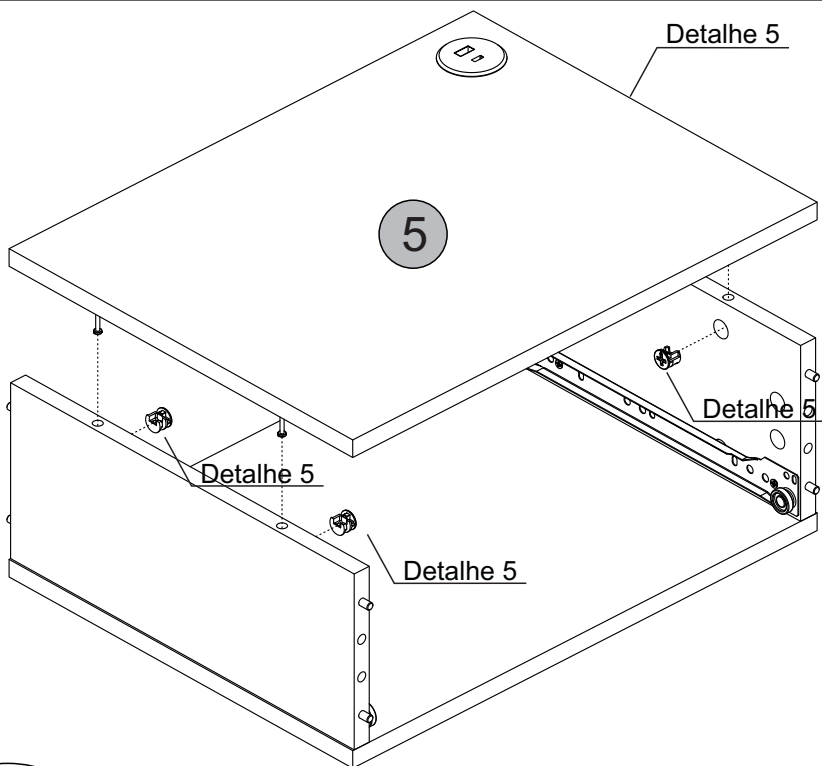
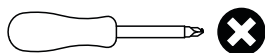


5 - PRATELEIRA x1

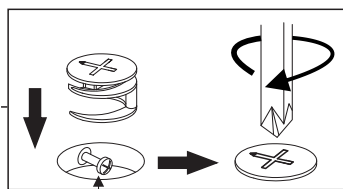
FERRAGEM
Herraje/Hardware

C   04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detalle/Detail



La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 10

Paso/Step

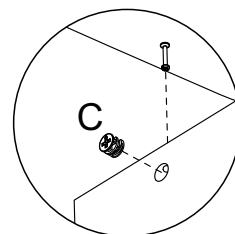
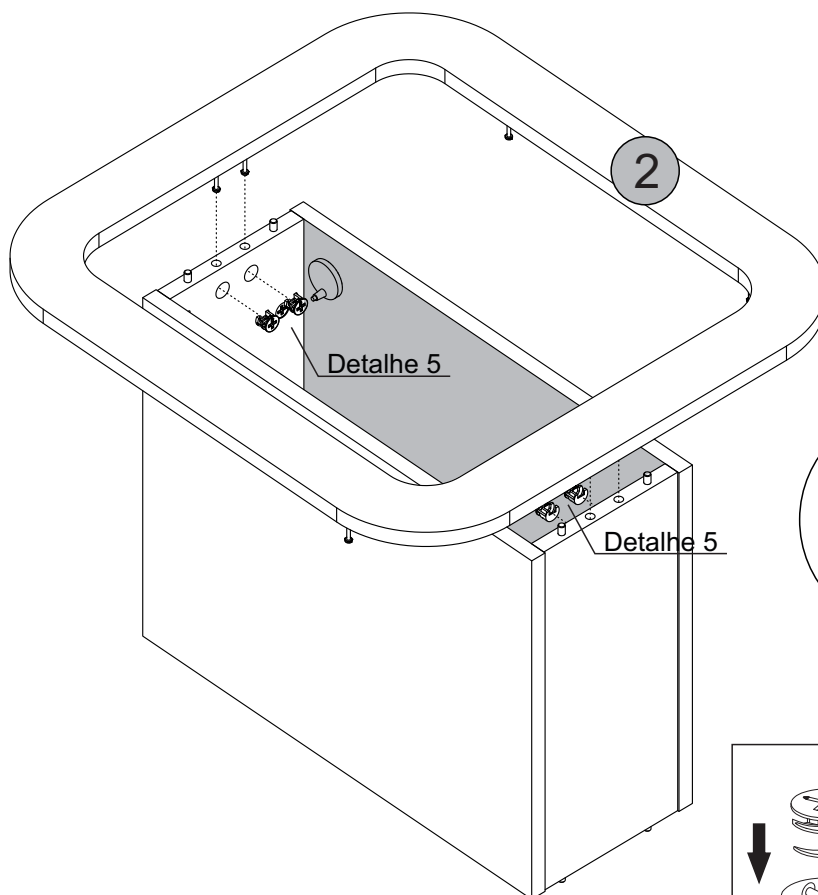
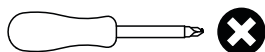
PEÇA
Pieza/Piece

2 - FRENTE/TRASEIRA x1

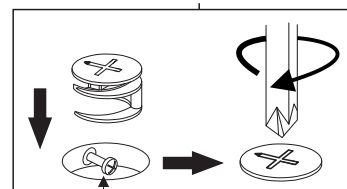
FERRAGEM
Herraje/Hardware

C   04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detalle/Detail

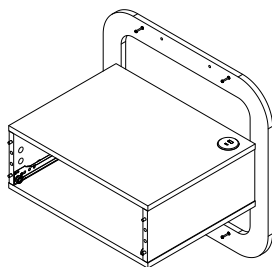


La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 11

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

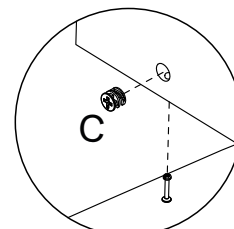
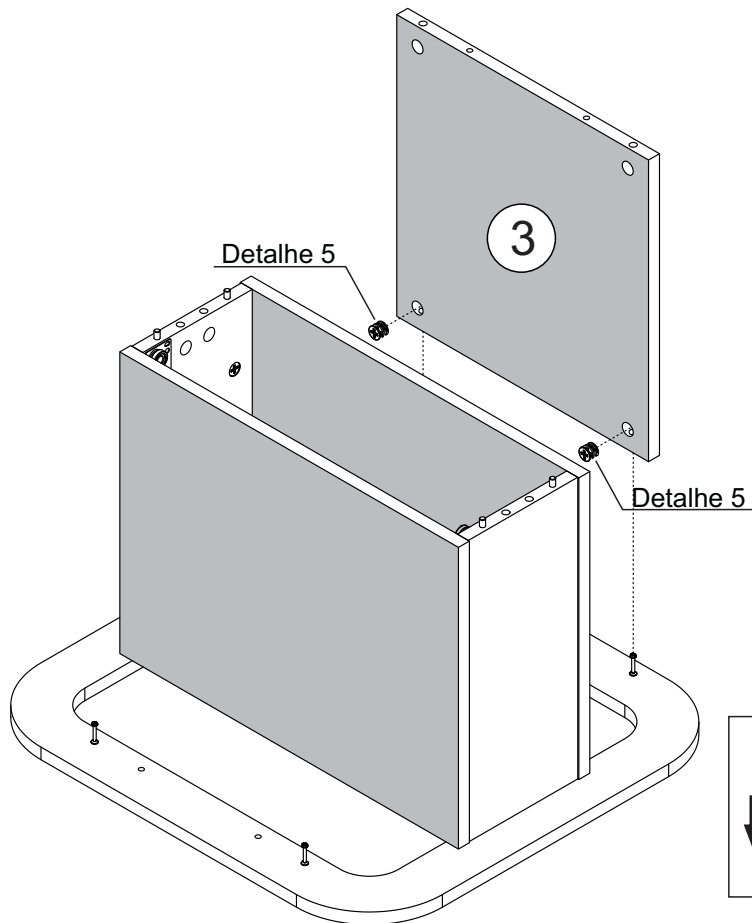
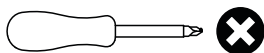


3 - TAMPO x1

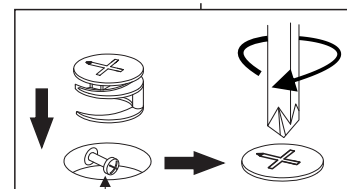
FERRAGEM
Herraje/Hardware

C   02

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detalle/Detail



La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 12

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece

6 - TRAVESSA x2

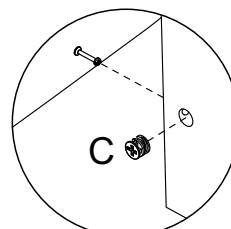
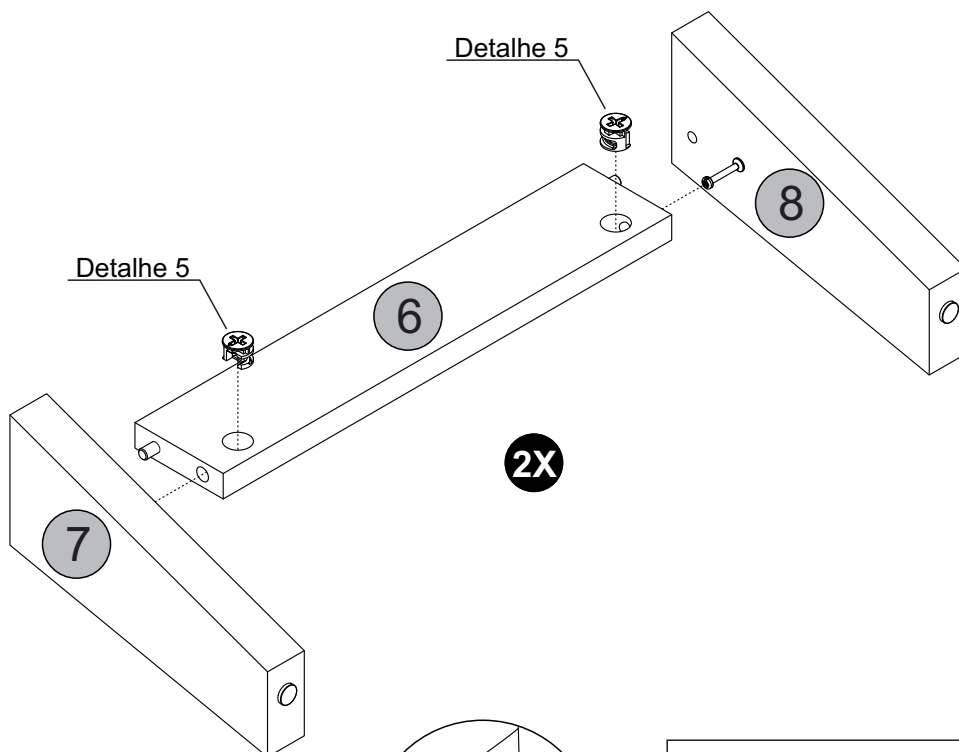
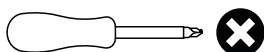
7 - PÉ DIREITO x2

8 - PÉ ESQUERDO x2

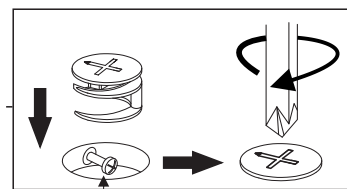
FERRAGEM
Herraje/Hardware

C   04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detalle/Detail

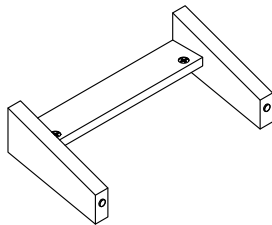


La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 13

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece



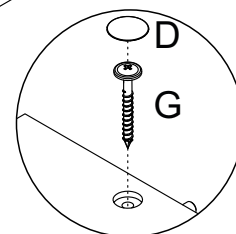
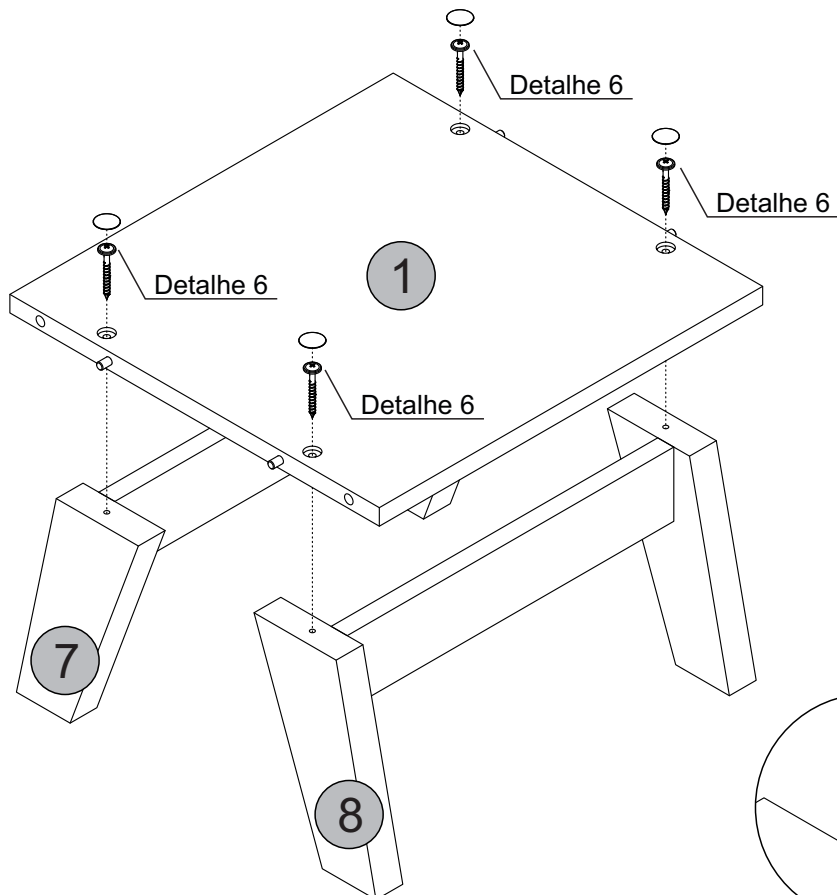
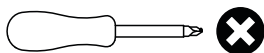
1 - BASE x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

D  04

G  04

FERRAMENTA
Herramienta/Tool

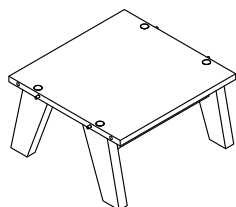
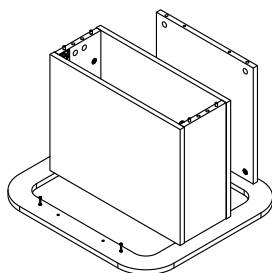


Detalhe 6
Detalle/Detail

Passo 14

Paso/Step

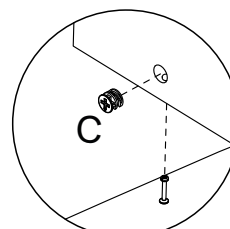
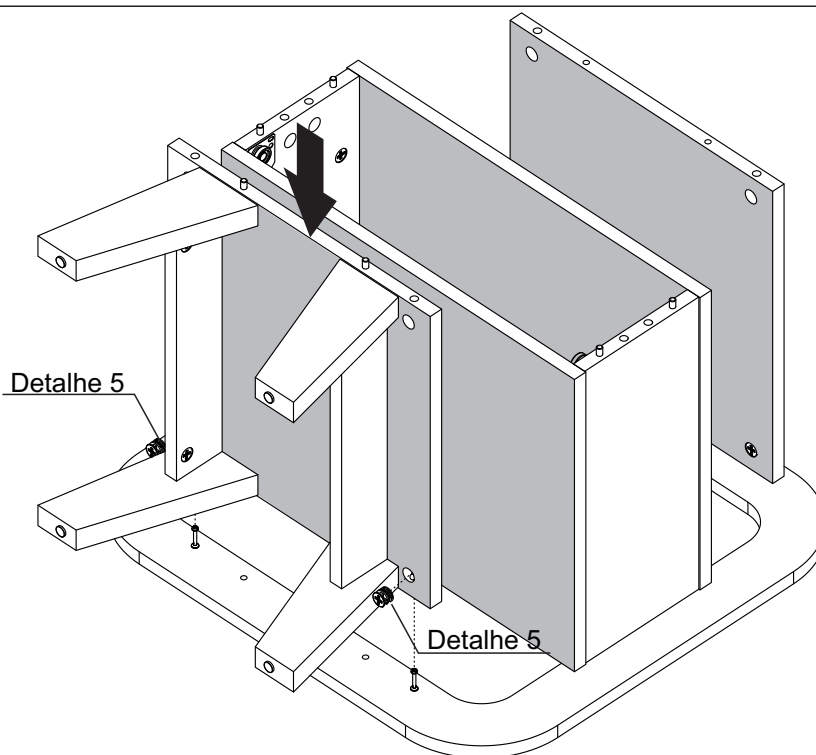
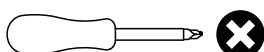
PEÇA
Pieza/Piece



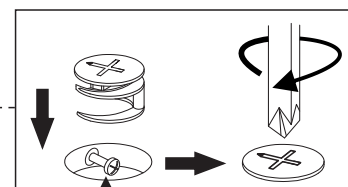
FERRAGEM
Herraje/Hardware

C   02

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detalle/Detail

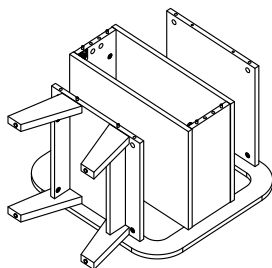


La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 15

Paso/Step

PEÇA
Pieza/Piece



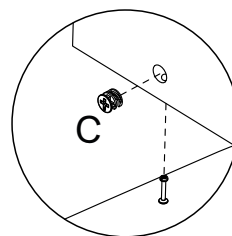
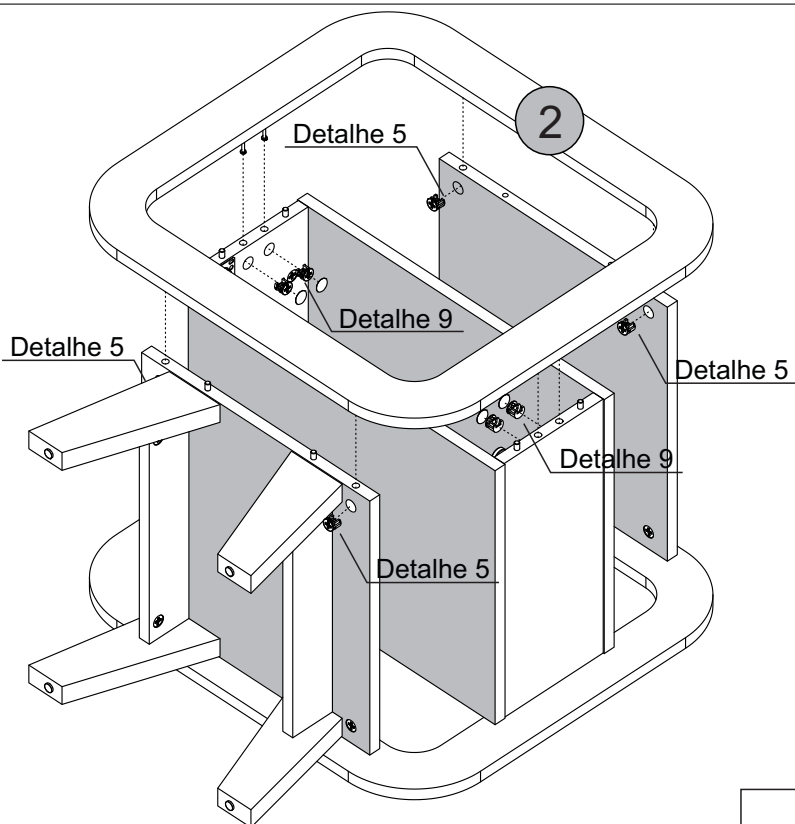
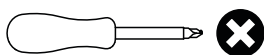
2 - FRENTE/TRASEIRA x1

FERRAGEM
Herraje/Hardware

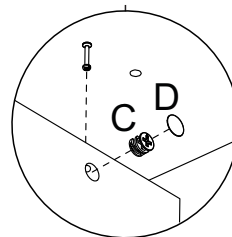
C  08

D  04

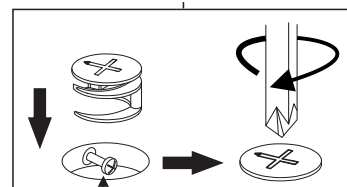
FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 5
Detalle/Detail



Detalhe 9
Detalle/Detalle

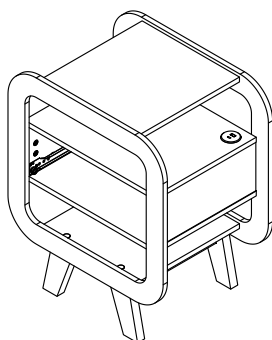


Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 16

Paso/Step

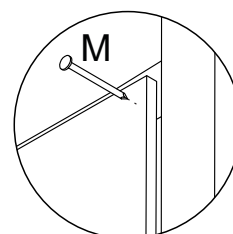
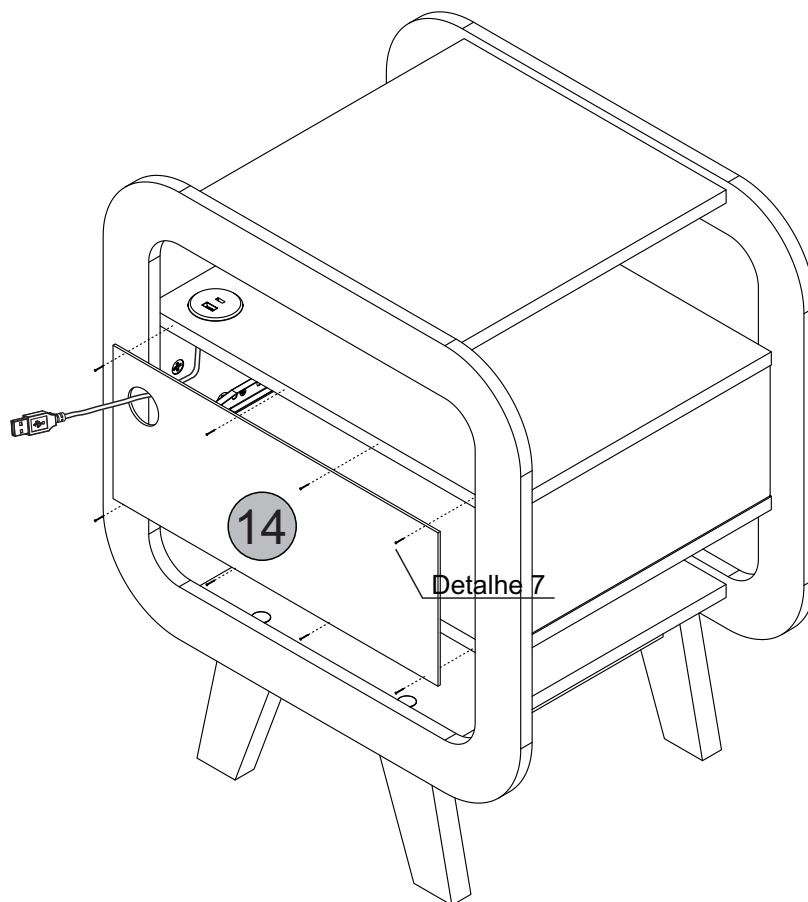
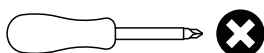
PEÇA
Pieza/Piece



FERRAGEM
Herraje/Hardware

M  08

FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 7
Detalle/Detail

Passo 17

Paso/Step

PEÇA

Piece/Pieza

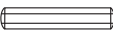
10 - FRENTE GAVETA x1

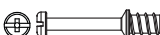
11 - LATERAL GAVETA x2

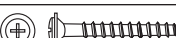
12 - TRASEIRA GAVETA x1

FERRAGEM

Hardware/Herraje

A  04

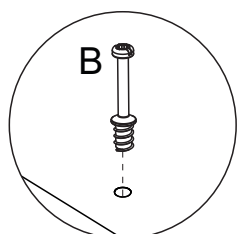
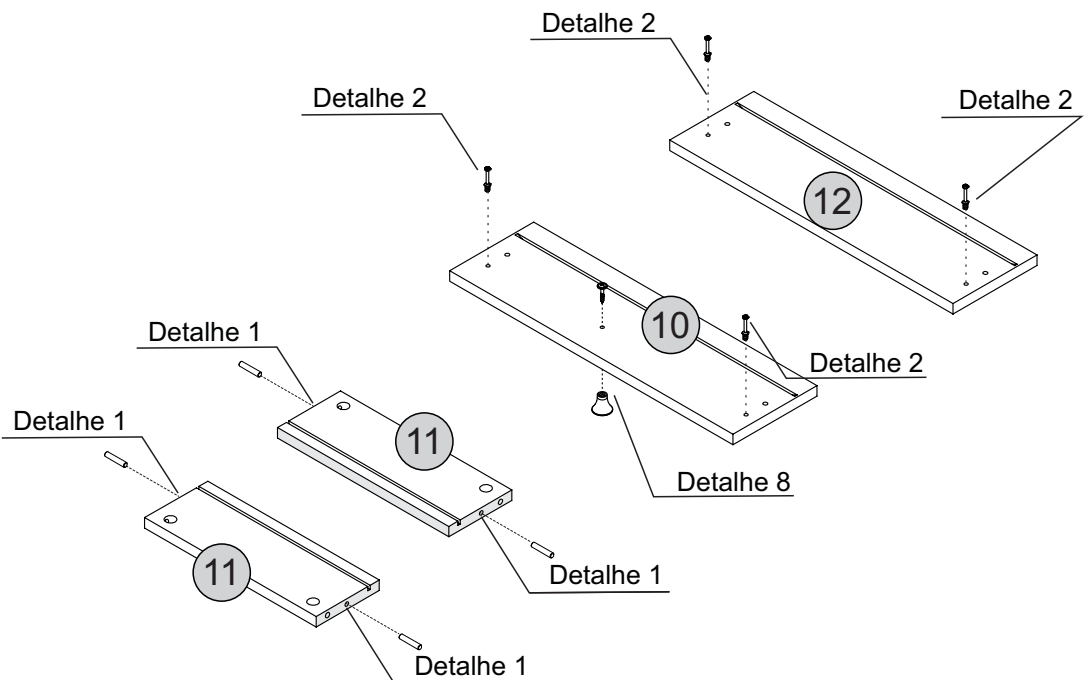
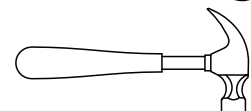
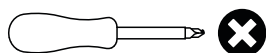
B  04

F  01

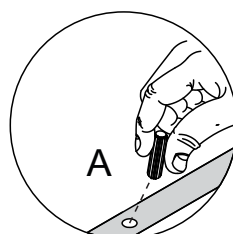
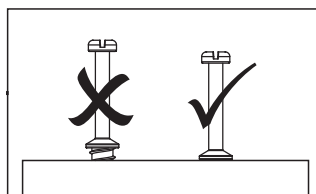
H  01

FERRAMENTA

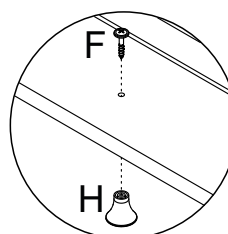
Tool/Herramienta



Detalhe 2
Detail/Detalle



Detalhe 1
Detail/Detalle



Detalhe 8
Detail/Detalle

Passo 18

Paso/Step

PEÇA

Piece/Pieza

10 - FRENTE GAVETA x1

11 - LATERAL GAVETA x2

13 - FUNDO GAVETA x1

FERRAGEM

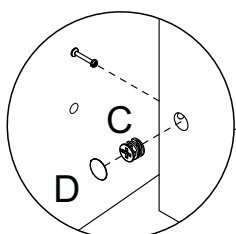
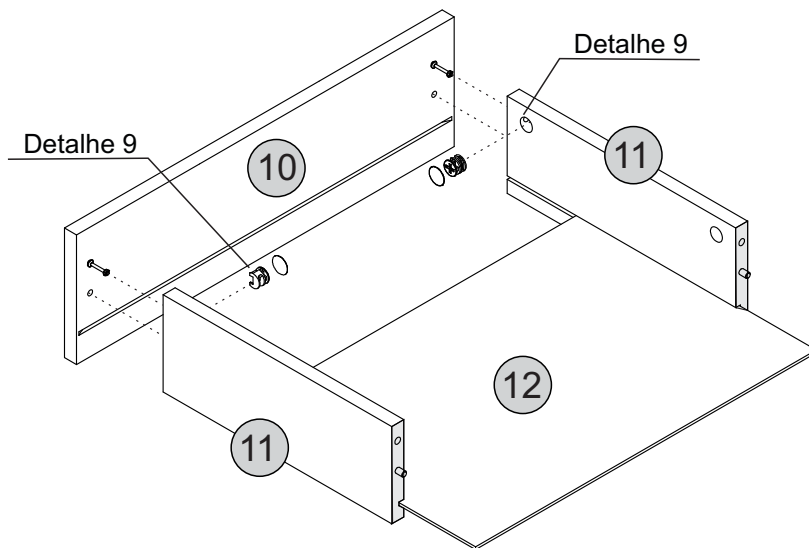
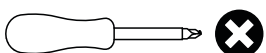
Hardware/Herraje

C  02

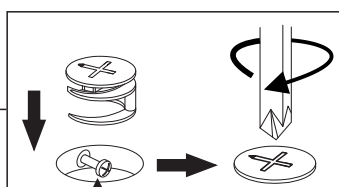
D  02

FERRAMENTA

Tool/Herramienta



Detalhe 9
Detail/Detalle



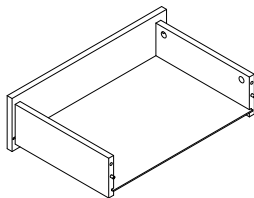
Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 19

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

12 - TRASEIRA GAVETA x1

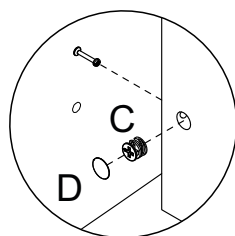
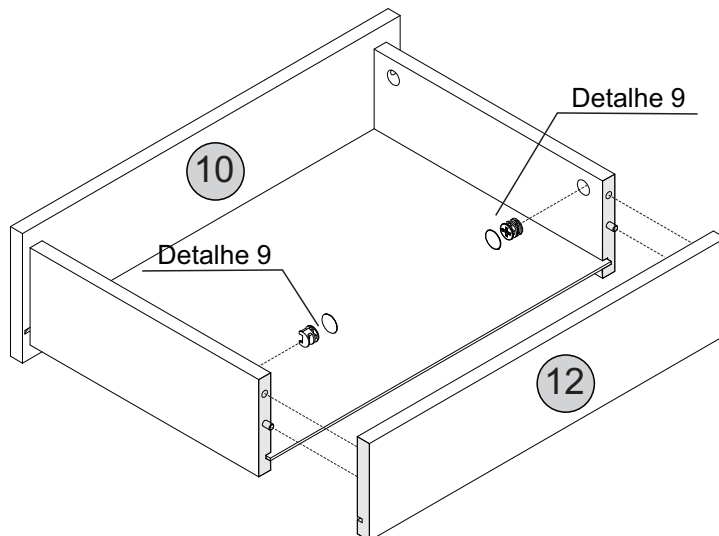
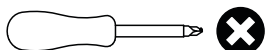


FERRAGEM
Hardware/Herraje

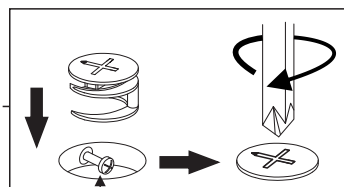
C  02

D  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta



Detalhe 9
Detail/Detalle

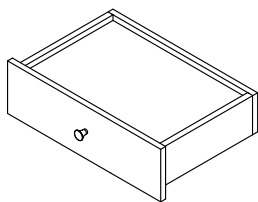


Cabeça do parafuso precisa estar no centro
La cabeza del tornillo debe estar en el centro
Screw head has to be in the center

Passo 20

Paso/Step

PEÇA
Piece/Pieza

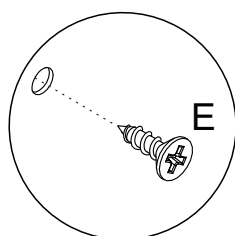
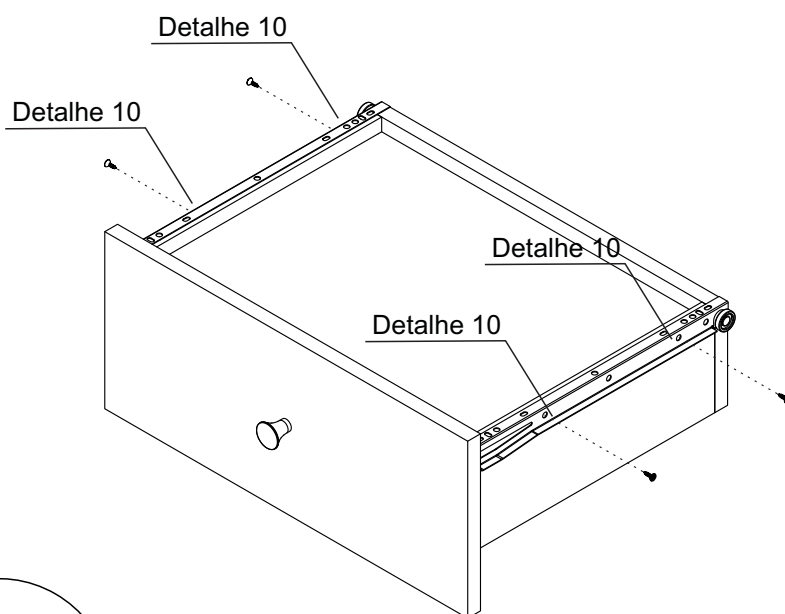
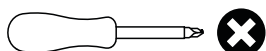


FERRAGEM
Hardware/Herraje

E  04

I  02

FERRAMENTA
Tool/Herramienta

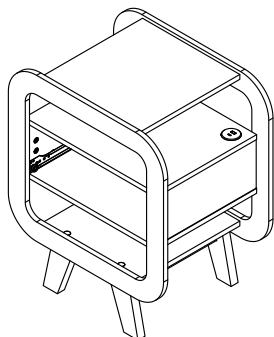


Detalhe 10
Detail/Detalle

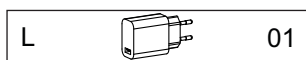
Passo 21

Paso/Step

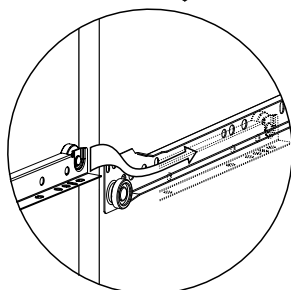
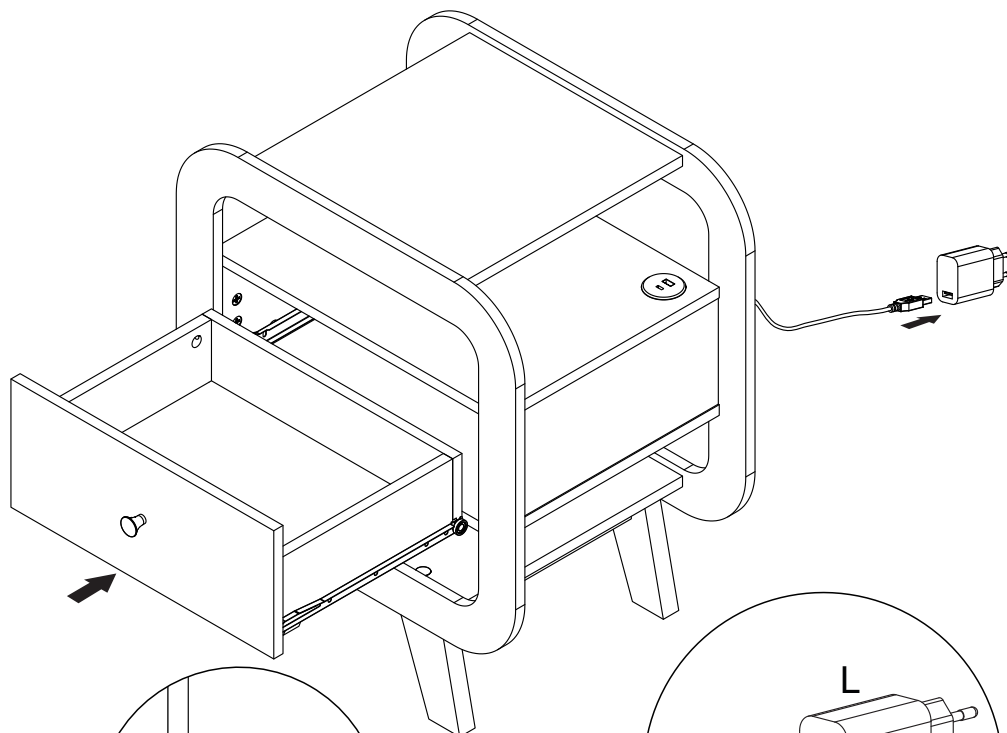
PEÇA
Pieza/Piece



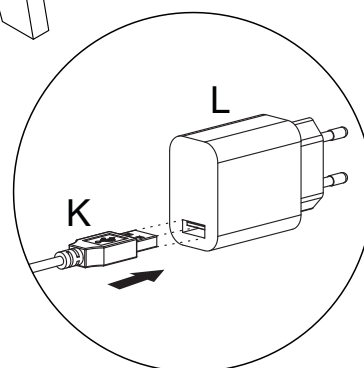
FERRAGEM
Herraje/Hardware



FERRAMENTA
Herramienta/Tool



Detalhe 11
Detail/Detalle



Detalhe 12
Detail/Detalle



PEÇA
Pieza/Piece

FERRAGEM
Herraje/Hardware

FERRAMENTA
Herramienta/Tool

